

Voorts overwegende dat artikel 11, § 3, lid 2, reeds bepaalt dat deze verplichting om een "diagnose"-eenheid te doorlopen vooraleer een onderwijsseenheid te betreden, tijdens een overgangsperiode niet van toepassing zal zijn in bepaalde gevallen, die door de minister worden bepaald in overleg met de magistraten die lid zijn van het overlegcomité bedoeld in artikel 6 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 12 september 2008 betreffende de samenwerking tussen de mandatverlenende overheden en alle diensten in de sector van de hulpverlening aan de Jeugd; dat de in artikel 11, § 3, derde lid, bedoelde doelstelling in het kader van dit overleg moet worden bereikt;

Overwegende dat de in artikel 11, lid 3, tweede lid, vastgestelde termijn logischerwijs ook met een jaar moet worden uitgesteld;

Overwegende dat artikel 21, § 3, van het besluit van 3 juli 2019 bepaalt dat de minister de specifieke voorwaarden vaststelt voor de inrichting en de organisatie van de eenheden die zich bezighouden met de opvang van jonge meisjes, die bedoeld zijn om steun te verlenen aan zwangere meisjes en om jonge meisjes met hun kinderen jonger dan drie jaar te huisvesten;

Overwegende dat de vestiging van de overheidsinstelling Sint-Servais voor de opvang van meisjes momenteel de oprichting van een dergelijke eenheid niet toelaat, maar dat deze zou moeten worden opgericht wanneer een onderwijsseenheid van Sint-Servais wordt overgedragen aan de nieuwe overheidsinstelling in Brussel;

Overwegende dat de datum van inwerkingtreding van deze bepaling niet kan worden vastgesteld, aangezien deze afhangt van de voltooiing van de werkzaamheden en de tenuitvoerlegging van deze nieuwe overheidsinstelling, en dat de bevoegde minister de datum van inwerkingtreding van artikel 21, § 3, op een latere datum moet kunnen vaststellen;

Op de voordracht van de Minister van Hulpverlening aan de Jeugd;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In de artikelen 9, 10, 11, § 3, eerste lid, 13, 64, § 1, tweede lid, 70, § 1, 3°, 4°, 11° en 12° van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 3 juli 2019 betreffende de overheidsinstellingen voor jeugdbescherming wordt het woord "Diagnose" telkens vervangen door de woorden "Evaluatie en begeleiding".

**Art. 2.** In artikel 11, § 3, van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het tweede lid worden de woorden "tot 31 december 2022" vervangen door de woorden "tot 31 december 2023";

2° lid 3 wordt geschrapt.

**Art. 3.** in artikel 61, § 2 van hetzelfde besluit wordt lid 2 aangevuld met de woorden "en worden uiterlijk tweeënzeventig uur na het begin van de maatregel opgeheven".

**Art. 4.** In artikel 70, lid 1, van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in punt 11° worden de woorden "een diagnose-eenheid" vervangen door "een evaluatie- en begeleidingsseenheid";

2° in punt 12° worden de woorden "van een diagnose-eenheid" vervangen door "van een evaluatie- en begeleidingsseenheid".

**Art. 5.** In artikel 76 van hetzelfde besluit worden de woorden "1 januari 2021" vervangen door de woorden "1 januari 2022".

**Art. 6.** In artikel 77 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in punt 1° worden de woorden "1 januari 2021" vervangen door "1 januari 2022";

2° in punt 2° worden de woorden "1 januari 2022" vervangen door de woorden "op de door de minister vastgestelde datum";

3° in punt 3° worden de woorden "1 januari 2023" vervangen door "1 januari 2024";

4° in punt 4° worden de woorden "1 januari 2021" vervangen door "1 januari 2022".

**Art. 7.** De Minister van Hulpverlening aan de Jeugd is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 17 december 2020.

De Minister-president,  
P.-Y. JEHOLET

De Minister van Hoger Onderwijs, Onderwijs voor sociale promotie, Universitaire Ziekenhuizen, Hulpverlening  
aan de Jeugd, Justitiehuizen, Jeugd, Sport en de Promotie van Brussel,  
V. GLATIGNY

#### MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2020/44490]

**17 DECEMBRE 2020. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française relatif à la gestion budgétaire, financière et comptable du Programme Prioritaire de Travaux**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 16 novembre 2007 relatif au programme prioritaire de travaux en faveur des bâtiments scolaires de l'enseignement fondamental ordinaire et spécialisé, de l'enseignement secondaire ordinaire, spécialisé et de promotion sociale, de l'enseignement artistique à horaire réduit, des centres psycho-médico-sociaux ainsi que des internats de l'enseignement fondamental et secondaire, ordinaire et spécialisé, organisés ou subventionnés par la Communauté française ;

Vu le décret du 20 décembre 2011 portant organisation du budget et de la comptabilité des Services du Gouvernement de la Communauté française, articles 68 à 73 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 janvier 2017 fixant les règles générales applicables au budget et à la comptabilité des services administratifs à comptabilité autonome ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 11 décembre 2020 ;

Vu l'accord du ministre du Budget, donné le 17 décembre 2020 ;

Considérant le décret-programme du 9 décembre 2020 portant diverses mesures visant à faire face aux conséquences de la crise du coronavirus, aux bâtiments scolaires, aux fonds budgétaires, au fonds écuveuil, à WBE, à la Santé, aux Médias, à l'Education permanente, aux bourses d'étude, à la Recherche scientifique, et à l'Enseignement obligatoire, article 38, instituant le Programme Prioritaire de Travaux en service administratif à comptabilité autonome ;

Sur la proposition du Ministre qui a les bâtiments scolaires dans ses attributions ;

Après délibération,

Arrête :

#### CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Définitions*

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° décret du 20 décembre 2011 : le décret du 20 décembre 2011 portant organisation du budget et de la comptabilité des Services du Gouvernement de la Communauté française;

2° arrêté du 18 janvier 2017 : l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 18 janvier 2017 fixant les règles générales applicables au budget et à la comptabilité des services administratifs à comptabilité autonome ;

3° arrêté du 3 septembre 2020 : l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant délégations de compétence et de signature aux fonctionnaires généraux et à certains autres membres du personnel du Ministère de la Communauté française ;

4° PPT : Programme Prioritaire de Travaux institué en service administratif à comptabilité autonome par le décret-programme du 9 décembre 2020, l'article 38.

#### CHAPITRE 2. — *Dispositions introductives*

**Art. 2.** A moins qu'il n'y soit dérogé dans le présent arrêté, les dispositions de l'arrêté du 18 janvier 2017 sont applicables au PPT.

#### CHAPITRE 3. — *Fonctionnement*

**Art. 3.** Le fonctionnement du PPT est assuré par le personnel de la Direction générale de l'Infrastructure - Service général des Infrastructures scolaires subventionnées du Ministère de la Communauté française.

Le Gouvernement prend en charge tous les frais de fonctionnement et d'équipement du PPT.

#### CHAPITRE 4. — *Le budget*

**Art. 4.** Le budget est divisé en deux sections :

1° les recettes;

2° les dépenses.

**Art. 5.** Le budget des recettes contient au moins :

1° les dotations inscrites au budget de la Communauté française;

2° l'estimation des moyens qui résultent des opérations internes visées à l'article 68, 7°, du décret du 20 décembre 2011;

3° l'estimation des droits qui seront constatés au profit du service au cours de l'année budgétaire;

4° l'estimation des recettes à percevoir au comptant, le cas échéant.

**Art. 6.** Les sommes alimentant le PPT sont mises à la disposition du ministre qui a le PPT dans ses attributions sur un compte ouvert auprès du caissier de la Communauté française conformément à l'article 23 premier alinéa de l'arrêté du 18 janvier 2017.

**Art. 7.** Les dépenses portent sur les sommes dues au cours de l'année budgétaire du chef d'obligations nées au cours de cette année budgétaire et d'obligations reportées ou transférées d'années budgétaires antérieures.

#### CHAPITRE 5. — *La comptabilité*

**Art. 8.** Le plan comptable spécifique du PPT est celui du ministère de la Communauté française.

Toutefois, les classes et rubriques du plan non nécessaire aux missions du PPT ne sont pas intégrées dans celui-ci.

#### CHAPITRE 6. — *La gestion*

**Art. 9.** Les articles 59 à 63 de l'arrêté du 3 septembre 2020 sont applicables à la gestion du PPT.

**Art. 10.** Le fonctionnaire général dirigeant le Service général des infrastructures scolaires subventionnées visé à l'article 59, 3° de l'arrêté du 3 septembre 2020 est désigné ordonnateur du PPT.

**Art. 11.** Les dépenses ne peuvent excéder les recettes et les crédits limitatifs votés.

**Art. 12.** Le solde à reporter correspondant aux autorisations budgétaires non engagées au terme d'une année budgétaire peut être utilisé dès le début de l'année suivante.

#### CHAPITRE 8. — *Dispositions finales*

**Art. 13.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

**Art. 14.** Le Ministre ayant les bâtiments scolaires dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 17 décembre 2020.

Le Ministre-Président,  
P.-Y. JEHOLET

Le Ministre du Budget, de la Fonction publique, de l'Egalité des chances et de la tutelle sur Wallonie Bruxelles  
Enseignement,  
Fr. DAERDEN

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2020/44490]

**17 DECEMBER 2020. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap betreffende het budgettair, financieel en boekhoudkundig beheer van het prioritaire programma voor werken**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 16 november 2007 betreffende het prioritaire programma voor werken aan de schoolgebouwen van het gewoon en gespecialiseerd basisonderwijs, van het gewoon en gespecialiseerd secundair onderwijs en van het secundair onderwijs voor sociale promotie, van het kunstonderwijs met beperkt leerplan, van de psycho-medisch-sociale centra alsook van de internaten van het gewoon en gespecialiseerd basis- en secundair onderwijs, georganiseerd of gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap;

Gelet op het decreet van 20 december 2011 houdende regeling van de begroting en de boekhouding van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap, de artikelen 68 tot 73 ;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 januari 2017 tot vaststelling van de algemene regels die toepasselijk zijn op de begroting en de boekhouding van de administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie ;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 11 december 2020 ;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 17 december 2020 ;

Overwegende het programmadecreet van 9 december 2020 houdende diverse maatregelen om het hoofd te bieden aan de gevolgen van de Coronaviruscrisis inzake Schoolgebouwen, Begrotingsfondsen, het Fonds Ecureuil, WBE, Gezondheid, Media, Permanente Opvoeding, Studiebeurzen, het Wetenschappelijk Onderzoek en het Leerplichtonderwijs, artikel 38, dat het Prioritaire Programma voor werken instelt in een administratieve dienst met boekhoudkundige autonomie ;

Op de voordracht van de Minister bevoegd voor schoolgebouwen ;

Na beraadslaging,

Besluit :

#### HOOFDSTUK I. — *Definities*

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° decreet van 20 december 2011 : het decreet van 20 december 2011 houdende regeling van de begroting en de boekhouding van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap;

2° besluit van 18 januari 2017 : het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 18 januari 2017 tot vaststelling van de algemene regels die toepasselijk zijn op de begroting en de boekhouding van de administratieve diensten met boekhoudkundige autonomie ;

3° besluit van 3 september 2020 : het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende bevoegdheds- en ondertekeningsdelegatie aan de ambtenaren-generaal en aan sommige andere personeelsleden van het Ministerie van de Franse Gemeenschap ;

4° PPT : Prioritair programma voor werken ingesteld in een administratieve dienst met boekhoudkundige autonomie bij het programmadecreet van 9 december 2020, artikel 38.

#### HOOFDSTUK 2. — *Inleidende bepalingen*

**Art. 2.** Tenzij er in dit besluit van wordt afgeweken, zijn de bepalingen van het besluit van 18 januari 2017 van toepassing op het PPT.

#### HOOFDSTUK 3. — *Werking*

**Art. 3.** De werking van het PPT wordt waargenomen door het personeel van de Algemene Directie Infrastructuur - Algemene Dienst Gesubsidieerde Schoolinfrastructuren gesubsidieerd van het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

De Regering draagt alle werkings- en uitrustingskosten van het PPT.

#### HOOFDSTUK 4. — *De begroting*

**Art. 4.** De begroting wordt in twee afdelingen ingedeeld :

1° de ontvangsten;

2° de uitgaven.

**Art. 5.** De begroting voor de ontvangsten bevat ten minste :

1° de dotaties ingeschreven op de begroting van de Franse Gemeenschap;

2° de raming van de middelen die voortvloeien uit de interne verrichtingen bedoeld in artikel 68, 7°, van het decreet van 20 december 2011;

3° de raming van de rechten die vastgesteld zullen worden ten bate van de dienst tijdens het begrotingsjaar;

4° de raming van de ontvangsten die, in voorkomend geval, in baar geld zullen worden geïnd.

**Art. 6.** De bedragen waarvoor het PPT gestijfd wordt, worden ter beschikking gesteld van de minister bevoegd voor het PPT op een rekening die open staat bij de kassier van de Franse Gemeenschap overeenkomstig artikel 23, eerste lid, van het besluit van 18 januari 2017.

**Art. 7.** De uitgaven hebben betrekking op de sommen verschuldigd in de loop van het begrotingsjaar uit hoofde van verbintenissen ontstaan tijdens dit begrotingsjaar of overgedragen uit voorgaande begrotingsjaren.

HOOFDSTUK 5. — *De boekhouding*

**Art. 8.** Het specifieke boekhoudplan van het « PPT » is het plan van het ministerie van de Franse Gemeenschap. De klassen en rubrieken van het plan die niet nodig zijn voor de PPT-opdrachten, zijn er echter niet in geïntegreerd.

HOOFDSTUK 6. — *Het beheer*

**Art. 9.** De artikelen 59 tot 63 van het besluit van 3 september 2020 zijn van toepassing op het beheer van het PPT.

**Art. 10.** De leidend ambtenaar-generaal van de Algemene Dienst gesubsidieerde schoolinfrastructuren bedoeld in artikel 59, 3° van het besluit van 3 september 2020 wordt aangesteld tot ordonnateur van het PPT.

**Art. 11.** De uitgaven mogen de ontvangsten en de gestemde limietkredieten niet overschrijden.

**Art. 12.** Het over te dragen saldo dat overeenstemt met de begrotingsautorisaties die aan het einde van een begrotingsjaar niet zijn vastgelegd, kan vanaf het begin van het volgende jaar worden gebruikt.

HOOFDSTUK 8. — *Slotbepalingen*

**Art. 13.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

**Art. 14.** De Minister van Schoolgebouwen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 17 december 2020.

De Minister-President,  
P.-Y. JEHOLET

De Minister van Begroting, Ambtenarenzaken, Gelijke kansen en het toezicht op " Wallonie Bruxelles Enseignement",  
Fr. DAERDEN

---

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

### SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C — 2020/44556]

#### 16 DECEMBRE 2020. — Arrêté du Gouvernement wallon prolongeant le délai d'introduction des demandes d'un crédit à taux zéro octroyé par la Société wallonne du Crédit Social et relatif au paiement du loyer

Le Gouvernement wallon,

Vu l'arrêté ministériel du 23 mars 2020 portant des mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19 ;

Vu le Code wallon de l'habitation durable, article 175.2, tel que modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon de pouvoirs spéciaux n° 21 du 22 avril 2020 modifiant l'article 175.2 du Code wallon de l'habitation durable visant un élargissement des missions de la Société wallonne du crédit social ;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 avril 2020 visant la mise en place d'un crédit à taux zéro octroyé par la Société wallonne du Crédit Social et relatif au paiement du loyer, et plus particulièrement son article 2 § 2, dernièrement modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 2 juillet 2020 modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 avril 2020 et prolongeant le délai d'introduction des demandes d'un crédit à taux zéro octroyé par la Société wallonne du Crédit Social et relatif au paiement du loyer ;

Vu le décret du 15 mars 2018 relatif au bail d'habitation ;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 mai 2019 portant approbation du règlement général définissant les principes généraux d'octroi des crédits par la Société wallonne du Crédit social et des guichets du crédit social ;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon de pouvoirs spéciaux n° 21 du 22 avril 2020 modifiant l'article 175.2 du Code wallon de l'habitation durable visant un élargissement des missions de la Société wallonne du crédit social ;

Considérant la qualification de l'OMS du coronavirus COVID-19 comme une pandémie en date du 11 mars 2020 ;

Considérant la déclaration de l'OMS sur les caractéristiques du coronavirus COVID-19, en particulier sur sa forte contagiosité, son risque de mortalité et le nombre de cas détectés ;

Considérant la propagation du coronavirus COVID-19 sur le territoire européen et en Belgique ;

Considérant le risque sanitaire que présente le coronavirus COVID-19 pour la population belge ;

Considérant que le décret du 15 mars 2018 relatif au bail d'habitation ne prévoit pas de disposition particulière en matière de loyer (révision, report ou étalement du paiement) en cas de force majeure ;

Considérant l'enquête sur le budget des ménages de Statbel qui indique que : « le logement représente la plus grande partie des dépenses des ménages belges (35,6%), 30,3%, soit 10.837 euros, étant consacrés à l'habitation en elle-même: le loyer, l'eau, l'énergie, l'entretien et les autres frais. Les 5,3% restants, soit 1.878 euros, sont consacrés à l'achat de meubles, d'articles de ménage et d'entretien, d'outillage pour maison et jardin, etc. Les autres gros postes de dépense sont l'alimentation, les boissons et le tabac (16% soit 5.744 euros) et les transports (11,4% soit 4.065 euros).

Ces données proviennent des résultats de l'enquête sur le budget des ménages que Statbel, l'office belge de statistique, a organisé en 2018 auprès de plus de 6.000 ménages. » ;

Considérant que les mesures de confinement ont eu un impact direct ou indirect sur la capacité des wallons à subvenir à leurs besoins et à payer leur loyer ;

Considérant que dans son enquête « Epargner ... ou pas ? », la FSMA rappelle qu'un belge sur 3 n'est pas en mesure de constituer une épargne de précaution par manque de disponibilités financières ;

Considérant que la crise du coronavirus a un impact direct sur les revenus de certains travailleurs-locataires et que cet impact se poursuit ;